



BULETINUL OFICIAL

AL PROVINCIEI AUTONOME VOIVODINA

„Buletinul oficial al P.A.V.” apare după necesități în cinci limbi : sârbă, maghiară, slovacă, română, ruteană și croată. - Manuscrisele nu se restituie: - Anunțurile în baza tarifului	Novi Sad 4 noiembrie 2020 Numărul 58 Anul LXXI	Abonamentul anual 8800 dinari - Termenul de reclamații 15 zile. Redacția și administrația: Novi Sad , Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8494 COBISS.SR-ID 10663692 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	--

PARTEA GENERALĂ

834.

Articolul 4

În baza articolelor 15 și 16 alineatul 1, raportat la articolul 40 din Hotărârea Adunării Provinciei privind administrația provincială („Buletinul oficial al P.A.V.”, nr. 37/2014, 54/2014-altă hotărâre, 37/2016, 29/2017 și 24/2019), secretarul provincial pentru învățământul superior și activitatea de cercetare științifică emite

REGULAMENTUL PENTRU REALIZAREA ACȚIUNII „DREPTUL LA PRIMA ȘANSĂ”

I

DISPOZIȚII GENERALE ALE REGULAMENTULUI

Articolul 1

Prin prezentul regulament se stabilește scopul finanțării acțiunii „Dreptul la prima șansă”, persoanele care au drept să participe la concurs, condițiile și procedura pentru realizarea acțiunii, modul de finanțare al proiectului și realizarea lui, precum și supravegherea și evaluarea succesului realizării proiectelor de cercetare științifice, respectiv de cercetare aplicative pe care le finanțează Secretariatul Provincial pentru Învățământul Superior și Activitatea de Cercetare Științifică (în continuare: Secretariatul), în cadrul acțiunii „Dreptul la prima șansă”.

Articolul 2

Scopul acțiunii „Dreptul la prima șansă” se realizează ca efort al Guvernului Provincial să-i angajeze pe doctorii în știință șomeri din teritoriul P.A. Voivodina, la proiectele din domeniile științifice restrânse ale acestora.

Proiectele le anunță candidații care îndeplinesc condițiile pentru aplicare în conformitate cu prezentul Regulament.

II

CONDIȚIILE ȘI PROCEDURA PENTRU REALIZAREA PROGRAMULUI

Articolul 3

Criteriile generale pentru evaluarea proiectelor de cercetare științifice propuse sunt:

- justificarea științifică a cercetărilor propuse,
- întemeierea științifică a cercetărilor propuse,
- aplicarea rezultatelor proiectului,
- nivelul originalității de cercetare.

Drept de prezentare la concurs au toate persoanele care îndeplinesc următoarele condiții:

- 1) să fie cetățeni ai Republicii Serbia,
- 2) să-și aibă domiciliul în teritoriul Provinciei Autonome Voivodina,
- 3) să fie obținut titlul de doctor în știință în conformitate cu cel puțin una dintre modalitățile menționate:
 - în cadrul studiilor de doctorat acreditate,
 - conform reglementărilor în vigoare anterioare,
 - prin nostrificarea documentului instituției de educație superioară
- 4) să posede cartonul actualizat de lucrător științific ca o parte a bazei de date unice a cercetătorilor din P.A. Voivodina pe care o ține Secretariatul;
- 5) să fie înregistrați în baza Serviciului Național de Ocuparea Forței de Muncă ca persoane neangajate.

Articolul 5

Pentru realizarea acțiunii „Dreptul la prima șansă” Secretariatul publică Concurs public, prin care persoanele interesate pentru prezentarea cererii se înștiințează despre condițiile pentru aplicare.

Cererea la concurs se prezintă prin Formularul al cărui conținut este reglementat de Secretariat, dar care este accesibilă pe pagina internet a Secretariatului.

Cererea proiectului conține:

- Date generale privind semnatarul;
- Schița de proiect (obiectul, conținutul și scopul cercetării);
- Situația cercetării în domeniu;
- Rezultatele planificate ale proiectului și posibilitatea aplicării rezultatelor proiectului;
- Propunerea instituțiilor de cercetare științifică din teritoriul P.A. Voivodina cu care s-ar realiza proiectul propus,
- Propunerea Planului financiar cu mijloacele eventual necesare pentru acoperirea cheltuielilor materiale (fără mijloacele pentru veniturile personale și cheltuielile de regie ale instituțiilor corespunzătoare).

Prin concursul public se pot stabili și alte date, respectiv anexe care se prezintă cu cererea, dar sunt importante pentru decizia la alegerea proiectului.

Secretariatul înființează Comisia pentru desfășurarea concursului. Comisia remite secretarului provincial propunerea justificată, cu opinia și evaluarea schiței de proiect a Consiliului de specialitate din domeniul științific la care aparține tema proiectului care emite decizia privind realizarea cofinanțării.

Dacă în același an bugetar mijloacele planificate prin planul financiar nu se folosesc în întregime din cauza unui număr insuficient de candidați anunțați care îndeplinesc condițiile Concursului public, Secretariatul poate în acel an bugetar să republice Concursul public cu suma mijloacelor necheltuite.

Articolul 6

Candidații care îndeplinesc condițiile prevăzute la articolul 4 din prezentul Regulament prezintă schița proiectului de cercetare științifică, respectiv a proiectului de cercetare aplicat cu durata de 12 luni.

Elementele proiectului trebuie să fie legate cu elementele tezei de doctorat susținute sau cu alte referințe de cercetare științifică ale candidatului.

Proiectul se direcționează spre unul sau cel mult două dintre următoarele domenii științifice:

- 1) științele tehnice;
- 2) științele tehnologice;
- 3) științele medicale;
- 4) științele sportive;
- 5) științele naturale-matematice;
- 6) științele biotehnice;
- 7) științele sociale și umaniste;
- 8) științele juridice și economice

Articolul 7

Candidatul trebuie să aibă recomandarea cel puțin a unui lucrător științific, al cărui factor total de competență este peste 20 – în ultimii cinci ani, fără anul curent, în baza datelor din carnetul lucrătorului științific.

Articolul 8

Candidatul este obligat să propună cel puțin două organizații de cercetare științifică înregistrate sau unități de dezvoltare din teritoriul Provinciei Autonome Voivodina în care s-ar realiza sau cu a cărei cercetători s-ar colabora la realizarea proiectului propus.

Secretariatul va asigura colaborarea cu instituția științifică adecvată și va asigura cheltuielile de regie pentru participarea acesteia la realizarea acțiunii „Dreptul la prima șansă”.

Articolul 9

Înainte de ce se începe cu evaluarea proiectelor anunțate, Secretariatul poate să respingă cererile în următoarele cazuri:

- cererile incomplete,
- cererile prezentate de către persoanele care nu îndeplinesc condițiile stabilite
- cererile prezentate în urma expirării termenului definit în Concursul public,

Articolul 10

Păreră și evaluarea schiței de proiect o dă Consiliul de specialitate din domeniul științific la care aparține tema proiectului, dar care este format în conformitate cu Regulamentul privind consiliile de specialitate. Consiliul de specialitate poate să propună semnatarului cererii modificarea conținutului schiței de proiect (ex. planul de activitate, volumul și conținutul lucrării, descrierea rezultatelor așteptate).

Articolul 11

Hotărârea definitivă privind acceptarea schiței de proiect o emite secretarul provincial având în vedere următoarele:

- pregătirea instituției științifice propuse pentru realizarea proiectului;
- competența mentorului propus pentru realizarea proiectului;
- nota proiectului conform evaluării de către Consiliul de specialitate din domeniul științific corespunzător;
- condițiile definite prin apelul public;
- mijloacele disponibile prevăzute prin Planul financiar pentru aceste destinații.

Prioritate la decizie vor avea candidații care până în prezent nu au folosit mijloace din acțiunea „Dreptul la prima șansă”, iar apoi și candidații care au folosit mijloacele menționate deja o dată.

Pentru propunerile acceptate, Secretariatul încheie contract privind realizarea proiectului cu semnatarul cererii și cu instituția corespunzătoare cu care se realizează proiectul.

III

FINANȚAREA PROIECTULUI

Articolul 12

Mijloacele Secretariatului în cadrul finanțării proiectelor acțiunii „Dreptul la prima șansă” sunt destinate pentru:

- plata veniturilor proprii ale cercetătorilor conform prețului mediu pe luna de cercetare a Ministerului Învățământului, Științei și Dezvoltării Tehnologice al Guvernului Republicii Serbia pentru titlul colaborator științific;
- pentru cheltuielile materiale privind realizarea proiectului;
- către un cercetător lună pentru mentorul proiectului;
- pentru cheltuielile de regie ale instituției cu care s-ar fi colaborat la realizarea proiectului, maxim până la 5% din valoarea financiară totală a proiectului.

Articolul 13

Mijloacele pentru realizarea programului „Dreptul la prima șansă” sunt prevăzute în bugetul Provinciei Autonome Voivodina, iar volumul mijloacelor se stabilește prin Planul financiar al Secretariatului.

Cuantumul mijloacelor pentru fiecare proiect individual va depinde de numărul total al proiectelor anunțate, nota pe care proiectul o primește conform evaluății Consiliului de specialitate, precum și volumul planificat de mijloace în bugetul Provinciei Autonome Voivodina.

IV

URMĂRIREA ȘI EVALUAREA SUCCESULUI REALIZĂRII PROIECTULUI

Articolul 14

Urmărirea realizării proiectului se efectuează în baza raportului final, care se stipulează prin contractul dintre Secretariat și beneficiarul de mijloace.

Raportul prevăzut la alineatul 1, din prezentul articol, se prezintă pe formularele al căror conținut este reglementat de Secretariat.

Articolul 15

Evaluarea cercetărilor se efectuează în baza comparării rezultatelor realizate și planificate în conformitate cu menționările din formularul cererii.

Articolul 16

În cazul în care participantul la acțiunea „Dreptul la prima șansă“, pe durata realizării proiectului, hotărăște să-și continue angajamentul în muncă la o altă instituție, respectiv la un alt angajator, este obligat să înștiințeze Secretariatul minim 15 zile înainte de data care este menționată ca ziua încetării raportului de muncă întemeiat în baza realizării acțiunii „Dreptul la prima șansă“.

Din cauza aceasta, instituția în care se realizează proiectul, este obligată să restituie Secretariatului o sumă proporțională din mijloacele destinate finanțării proiectului pentru perioada de după rezilierea contractului.

Articolul 17

Regulamentul intră în vigoare a opta zi de la data publicării lui în „Buletinul oficial al P.A.V.“.

Prin intrarea în vigoare a prezentului Regulament, se abrogă Regulamentul privind realizarea acțiunii „Dreptul la prima șansă“, numărul: 142-451-2683/2019-01 din 12 iulie 2019.

Novi Sad, 03.11.2020

Numărul: 142-451-3363/2020-01

Secretar provincial
s.s. prof. dr Zoran Milošević

Mențiuni:

În prezentul „Buletin oficial al P.A.V.“ nu se publică Partea specială, în conformitate cu articolul 5 alineatul 2 din Hotărârea Adunării Provinciei privind publicarea reglementărilor și a altor acte („Buletinul oficial al P.A.V.“, numerele: 54/14, 29/17 și 12/18).

C U P R I N S

Nr. c.	Tema	Pagina	Nr. c.	Tema	Pagina
PARTEA GENERALĂ					
SECRETARIATUL PROVINCIAL PENTRU ÎNVĂȚĂMÂNTUL SUPERIOR ȘI ACTIVITATEA DE CERCETARE ȘTIINȚIFICĂ					
834.	Regulamentul privind realizarea acțiunii „Dreptul la prima șansă“;	1569	842.	Decizia privind destituirea membrului în Comitetul de control al Institutului de Editură „Forum” - Forum Könyvkiadó Intézet din Novi Sad ;	
PARTEA SPECIALĂ					
GUVERNUL PROVINCIAL			SECRETARIATUL PROVINCIAL PENTRU EDUCAȚIE, REGLEMENTĂRI, ADMINISTRAȚIE ȘI MINORITĂȚILE NAȚIONALE – COMUNITĂȚILE NAȚIONALE		
835.	Decizia de modificare a Deciziei privind numirea membrilor Comisiei pentru probleme de cadre și administrative;		844.	Decizia de aprobare pentru publicare și utilizare a traducerii manualului Calculatoare și Informatică 1, pentru clasa I a liceului, scris în limba și grafia croată;	
836.	Decizia de încetare a funcției de subsecretar interimar al Secretariatului Provincial pentru Educație, Reglementări, Administrație și Minoritățile Naționale – Comunitățile Naționale;		845.	Decizia de aprobare pentru publicare și utilizare a completului de manuale Matematică 2, pentru clasa a II-a a școlii elementare, scris în limba și grafia română;	
837.	Decizia de încetare a funcției de secretar adjunct interimar al Secretariatului Provincial pentru Educație, Reglementări, Administrație și Minoritățile Naționale – Comunitățile Naționale;		846.	Decizia de aprobare pentru publicare și utilizare a traducerii manualului Tehnică și tehnologie 6, pentru clasa a VI-a a școlii elementare, scris în limba și grafia română;	
838.	Decizia de destituire a directorului Spitalului General „Đorđe Joanović“ din Zrenianin;		PARTEA ANUNȚURI		
839.	Decizia de numire a directorului interimar al Spitalului General „Đorđe Joanović“ din Zrenianin;		SECRETARIATUL PROVINCIAL PENTRU SPORT ȘI TINERET		
840.	Decizia privind destituirea directorului Centrului Gerontologic din Subotica;		847.	Concurs public pentru finanțarea proiectelor cu scopul afirmării femeilor în sport.	
841.	Decizia privind numirea directorului interimar al Centrului Gerontologic din Subotica;				

ANUNȚUL DECLARĂRII NULE A DOCUMENTELOR PIERDUTE: 250 dinari
 Plata în contul nr 3401532918/ invocareanr. 13/ S.R.L Magyar szó Kft. Novi Sad , Vojvode Mišića nr 1 ,
 Textul anunțului cu adeverința de plată /exemplarul sau fotocopia chitanței/ se trimite pe adresa :
 ” Buletinul oficial al P.A.V.” Magyar szó Kft, Vojvode Mišića nr. 1 Novi Sad

Redactor responsabil : Dijana Katona, Tel. 021 487 44 27
 Tiparul: S.R.L Magyar szó Kft. Tipografia FORUM, Vojvode Mišića nr 1, Novi Sad .Telefoane: redacția 021 457 060,
 Serviciul de abonamente: 021 557 244, Serviciul de publicitate: 021 457 633,
 Email: sl.listapv@magyarszo.rs